



Sociedad y Religión: Sociología,
Antropología e Historia de la Religión en
el Cono Sur

ISSN: 0326-9795

revistasociedadyreligion@gmail.com
Centro de Estudios e Investigaciones
Laborales

Gallero, María Cecilia

Zorzin, Alejandro. Memorias, Visiones y Testimonio: 1899 Sínodo Evangélico Alemán –
Iglesia Evangélica del Río de la Plata 1999. 2009 Buenos Aires, Iglesia Evangélica del
Río de la Plata. ISBN 978-978-9421-29-1.

Sociedad y Religión: Sociología, Antropología e Historia de la Religión en el Cono Sur,
vol. XXI, núm. 36, 2011, pp. 156-160

Centro de Estudios e Investigaciones Laborales
Buenos Aires, Argentina

Disponible en: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=387239040009>

- ▶ Cómo citar el artículo
- ▶ Número completo
- ▶ Más información del artículo
- ▶ Página de la revista en redalyc.org

redalyc.org

Sistema de Información Científica

Red de Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal
Proyecto académico sin fines de lucro, desarrollado bajo la iniciativa de acceso abierto

ZORZIN, ALEJANDRO

*Memorias, Visiones y Testimonio: 1899 Sínodo Evangélico
Alemán – Iglesia Evangélica del Río de la Plata 1999.*

2009 Buenos Aires, Iglesia Evangélica del Río de la Plata. ISBN 978-978-9421-29-1.

MARÍA CECILIA GALLERO

CONICET. Secretaría de investigación y posgrado, facultad de Humanidades y Ciencias Sociales, universidad Nacional de Misiones.

Pedro Loch 143, (3334), Puerto Rico, Misiones, Argentina.

ceciliagallero@yahoo.com.ar

Fecha de recepción: 25/05/2011

Fecha de aceptación: 15/07/2011

Este libro es fruto de una importante recolección de documentos que explican el recorrido histórico de la actual Iglesia Evangélica del Río de la Plata (IERP).

Esta iglesia de origen alemán ligada a la tradición de la Reforma Protestante del siglo XVI está vinculada a la llegada de población de confesión evangélica proveniente de Europa. Gracias al apoyo de la Iglesia Evangélica Prusiana se fundó como “Congregación Alemana en Buenos Aires” en 1843¹, la que junto a otras congregaciones decidieron federarse y pasaron a formar parte del Sínodo Evangélico Alemán del Río de la Plata en 1899. Éste sínodo se independizó de la Iglesia Evangélica Alemana en 1965 y comenzó a funcionar desde entonces tal como se la conoce en la actualidad (IERP).

Fue el centenario del Sínodo que motivó la publicación de esta obra que conmemora la historia de un conjunto de comunidades evangélicas a través de

¹ La tradición de recuperar las memorias de esta iglesia se remonta en primer lugar al trabajo del Pastor Hermann Schmidt (1991) sobre los cien años de la Congregación Alemana en Buenos Aires –hasta la fecha no ha sido traducido al español. En tanto que a principios de 1990 se publicaron un conjunto de trabajos que reflejaban la vida de cada comunidad (Congregación Evangélica Alemana en Buenos Aires, 1993)

una selección de documentos. Traducidos en gran parte por el autor del alemán, muchos de estos documentos están disponibles por primera vez en castellano. Cada capítulo cuenta con una introducción que contextualiza el desarrollo del mismo, y cada documento tiene un comentario explicativo a efectos de ubicar al lector sobre las circunstancias en las que fue escrito. La coherencia y unidad que tiene cada capítulo hace que se lo pueda abordar a cada uno de manera independiente. Asimismo, el autor realiza aclaraciones sobre lugares, personajes o situaciones a través de notas muy pertinentes en los documentos transcritos. El trabajo cuenta al final con un cuadro cronológico, un mapa que ubica a las cincuenta congregaciones de la IERP, un índice general e índices sobre lugares, nombres e instituciones.

La obra está dividida en dos partes. La primera consta de trece capítulos y se denomina “Gestación y desarrollo de una iglesia de origen alemán en la Cuenca del Plata (1842-1999)”.

En los primeros se reseñan los contextos históricos de la realidad rioplatense y la europea, como un modo de situar al lector en la nueva realidad que acogió a los inmigrantes y de tener presente a sus países de origen. Así por ejemplo, el primer capítulo contiene una serie de documentos que describen la situación de los evangélicos alemanes en Buenos Aires y Montevideo a mediados del siglo XIX, en tanto que el segundo capítulo describe la llegada de inmigrantes suizos y alemanes en el ámbito rural, como ser en Esperanza (Santa Fe), Baradero (Buenos Aires), Dolores y Nueva Helvecia (Uruguay). El tercer capítulo se dedica al arribo de los alemanes provenientes de Rusia, y contiene dos documentos fundamentales que realizan una amena descripción sobre los la atención pastoral de los alemanes del Volga en Entre Ríos; uno es del pastor Jakob Riffel, quien recopiló las vivencias sobre los primeros tiempos, y el otro un informe del pastor Bruno Heyne.

En el cuarto capítulo se relata la formación del Sínodo (1899) que unificó a las congregaciones alemanas bajo la estructura de la Iglesia Evangélica de Prusia. Los documentos tratan sobre su creación, su primer sermón y el material para su difusión. El pastorado itinerante como una tarea con dimensiones sinodales se analiza en el quinto capítulo, en el que pueden conocerse las experiencias recogidas del primer pastor que realizó esta tarea: Wilhelm Nelke; así como la opinión que da el pastor Julius Scheringer sobre la problemática económica de su financiamiento.

El capítulo VI trata sobre el impacto de la Primera Guerra Mundial luego del profundo cambio ocurrido en Alemania y el futuro incierto de la iglesia

madre, afectada por la crisis económica y administrativa generalizada. Los documentos que se presentan son el resultado de la Asamblea Sinodal de 1920 que plantean el modo en que deberían trabajar las congregaciones evangélicas alemanas para la autonomía y autogestión de las mismas.

El advenimiento de la Segunda Guerra Mundial planteó una nueva encrucijada a los inmigrantes de habla alemana, encrucijada que se desarrolla en el séptimo capítulo. Los documentos reflejan cómo el discurso y la actitud patriótica alemana dentro de las comunidades evangélicas se extendieron a través de un tiempo prolongado, en el que la identidad y el idioma alemán estuvieron profundamente imbricados. La tensión entre ambos idiomas y lealtades entre las congregaciones y la Iglesia refleja un proceso de acriollamiento que no modificó la dependencia económica, y que según el autor fue “característico de las relaciones entre la periferia y el centro; y eso, paradójicamente, hace que ese acriollamiento sea auténticamente latinoamericano”. Asimismo, se analiza cómo el sínodo ante el nacionalsocialismo alemán tuvo una actitud de fascinación y obediencia. Con razón, en el prólogo el pastor presidente Federico Schäfer de la IERP expresa que el autor “ha sabido exponer lúcidamente sin soslayar incluso aquellos desarrollos, que juzgados desde el Evangelio y con una perspectiva actual nos parecen poco felices o hasta vergonzantes”.

Los capítulos VIII a XII abarcan las décadas de 1946 a 1999. Es el período que más tratamiento ha recibido en la obra porque la realidad nacional alemana fue perdiendo importancia en la IERP luego de la Segunda Guerra Mundial y la nueva identidad eclesial comenzó paulatinamente a hacerse independiente. De ésta manera, en estos capítulos se analiza cómo el Sínodo intentó buscar una identidad propia y tener autonomía de la iglesia madre, cómo se fue generando una apertura ecuménica y un mayor compromiso con la realidad latinoamericana (1960-1974), cuál fue el impacto de las dictaduras militares (1974-1989), cómo se vio reflejado el mayor compromiso asumido por la IERP en nuevas formas de misión, y finalmente, cómo con la consolidación de los regímenes democráticos en la Cuenca del Plata apareció una nueva modalidad comunicativa que generó una mirada crítica sobre la propia iglesia y una revisión de las estructuras (1990-1999).

El capítulo XIII, que pone fin a la primera parte –pero por el cual bien se podría comenzar a leer la obra–, realiza una recopilación de datos cuantitativos que sintetizan las dimensiones de las congregaciones y la Iglesia a lo largo del tiempo. En el mismo se intenta explicar el lugar que ocupó el Sínodo

Evangélico Alemán del Río de la Plata (1899-1964) y su sucesora la Iglesia Evangélica del Río de la Plata (1965-1999) en la minoría evangélica de los países de Argentina, Paraguay y Uruguay.

La segunda parte, “Historias de vida evangélica alemana en la Cuenca del Plata”, está integrada por cinco capítulos que tratan sobre la obra de personas que fueron y son importantes para la vida de las congregaciones, de los cuales uno es pastor y cuatro son laicos. Esto se debe a que el autor –quien a su vez es pastor– explica que “los pastores y pastoras constituyen una ínfima minoría dentro de la iglesia; la gran mayoría (silenciosa o silenciada) siempre estuvo, está y estará formada por el laicado”. El primer relato está constituido por el diario de Melchor Neder, de Esperanza (Santa Fe), iniciado el 20 de abril de 1856. En ese mismo año, nacía la autora de la segunda historia: Ida Hamann de Stein de San Pedro, Buenos Aires. De aquí en más las historias están realizadas bajo la metodología de la historia oral. Así, la tercera historia de vida se compone por una serie de conversaciones que tuvo el autor con Gerda Larsen de Ostrowsi en Martínez, Buenos Aires en los meses de mayo y junio del año 1999, en tanto que la cuarta está formada por una serie de entrevistas con el pastor Karl Schwittay en diciembre del mismo año. La última historia de vida está conformada por entrevistas realizadas por Daniel Berón a Mirta Wagner en enero de 1994, integrante de la Congregación Evangélica de Florencio Varela (Gran Buenos Aires).

Para finalizar, esta obra es un exhaustivo trabajo de recopilación de fuentes que reconstruye –a través de la mirada crítica del autor– la historia de la Iglesia Evangélica del Río de la Plata en Argentina, Paraguay y Uruguay. Sin embargo, aunque abarca una gran extensión territorial y temporal, se circunscribe principalmente a las congregaciones de la República Argentina, y en especial a las congregaciones de la Provincia de Buenos Aires.

“Memorias, visiones y testimonio” se constituye en una obra de consulta indispensable para los miembros de la IERP, para los interesados en la historia de la iglesia y para todo aquel que inicie una investigación sobre el protestantismo de inmigración en la Cuenca del Río de la Plata.

BIBLIOGRAFÍA.

Schmidt, Hermann (1991) [1943] *Deutsche Evangelische Gemeinde zu Buenos Aires*, Buenos Aires, IERP.

Congregación Evangélica Alemana en Buenos Aires (1993) *Congregación Evangélica Alemana de Buenos Aires. Su historia: 1943-1993*, Buenos Aires, Talleres Edigraf S.A.